クレジットカードによるお支払い申込書
Application form for payment by credit card

収納企業　Recipient	株式会社東都　　TOHTO Co., Ltd.

ご契約期間　Lease Period	
ご契約者名　Name	
物件名　Building Name	
部屋番号　Room No.	

私は上記契約に関する賃料、光熱費、退室時清掃費、キャンセル料等を、下記クレジットカードを通じて支払うこととしました。
I hereby agree that I shall pay rent, utilities, key money, cancellation charge and any other payment related with the contract by the following credit card.
尚、上記契約が延長された場合、クレジットカードによる支払いもそれに準ずるものとします。
However, if the contract is extended, I shall pay all the related bill by credit card.

※太枠内に正確にご記入ください。Please fill out the blank.

クレジットカードの種類 Type of credit card	いずれかに〇をしてください。 Check one of them. VISA　　MASTER　JCB　　AMERICAN EXPRESS
番号 Credit card number	□□□□－□□□□－□□□□－□□□□
有効期限 Expiration Date	年　　月 Year　　Month
名義 Card Holder	(フリガナ)

※ご注意　Attention
入居申込後、お客様のご都合により、取り消しになる場合は、下記の通り違約金をご請求させて頂きますので、予めご了承ください。その際には、契約者はサインすることなくクレジットカード会社の通信販売方式の決済機能を利用し違約金をお支払いいただくことになります。
Cancellation due to the applicant's circumstances after the tenancy application form has been submitted will give rise to a cancellation charge, whichever is applicable, determined according to the following schedule.
In such case, the damage for breach of contract will be charged to the applicant's credit card using the card company's settlement that enables merchants to process transactions without signature.

取消日 (Date of cancellation notice)	取消料 (Cancellation charge)
契約開始日の7日前よりの取消し 7 days or less before start of contracted rental period	20,000円 JPY20,000

入居審査の結果、ご契約できない場合、本申込書は株式会社東都にて破棄いたします。
When the agreement of building lease is not concluded, TOHTO Co., Ltd. will shred this application.

株式会社東都　マンスリー事業部
Tel.03-5429-7911　Fax.03-3484-8630